



Rēzeknis Tehnoloģiju akademeja (Latveja)
Latvejis Universitate (Latveja)
A. Mīckeviča universitate Poznaņā (Pūleja)
Sanktpīterburgys Vaļsts universitate (Krīveja)

MYUSU DĪNU LATGALĪŠU VOLŪDA

10. STORPTAUTYSKUO LATGALISTIKYS KONFERENĀ

Rēzeknē,
2017. goda 30. novembrī–1. decembrī
**Konferenā veļteita myusu dīnu latgalīšu raksteibys pirmuos normatīvuos
apsprīdis 110 godu jubilejai i pošreizejūs raksteibys nūsacejumu desmit godim**

30. novembris

(Rēzeknis Tehnoloģiju akademeja, Atbreivuošonys aleja 115, 124. aud.)

8:30 *registraceja*

9:00–09:10 *atkluošona*

9:10–10:10 *plenarsēde* (vad. *Dr. habil. phil. Nikole Naua*)

9:10–9:30 *Ilga Šuplinska* „Latgalistikys konferenču tradiceja“

9:30–9:50 *Lideja Leikuma* „1907. goda pareizraksteibys apsprīde kai latgalīšu rokstu normiešonys pamats“

9:50–10:10 *Anna Stafecka* „Puordūmys pareizraksteibys nūteikumu desmitgadē voi *Quo vadis, latgalīšu rokstu volūda?*“

Sēdi voda *Dr. philol. Sanita Lazdeņa* (124. aud.)

10:10–10:30 *Daiņs Mjartāns* „Minoritašu i mozuok lītuotūs volūdu medeju atteisteiba Eiropys Savīneibys vaļstīs“

10:30–10:50 *Sandra Ūdre* „Publicistisk(y)s teksts latgaliski: izaicynuojumi i problemys“

10:50–11:10 *Ligeja Purynaša, Kaspars Strods* „Nūzīdzeibys atspīgeliejums laikrokstā „Latgolas Wōrds“ (1919–1921)“

11:10–11:40 *kofejis pauze* (121. aud.)

11:40 *diskuseja* „Medeji Latgolā, jūs sasnīdzameiba i saturs“ (vad. *Jurs Saukāns*, 124. aud.).

Aicynuoti Latgolys medeju, t. sk. pošvaļdeibu izdūtūs avīžu, biletenu veiduotuoji.

13:20–14:00 *pušdīnis* (*kafejneica, pogroba stuovs*)

14:00 Kārļa Skalbis puorsokys „Kaķīša dzirnavas“ puorlykuma latgaliski prezentaceja (Atbreivuošonys aleja 115, aktu zale)

„Kačeiša patmalis“ (teksta puorlicieja latgaliski **Maruta Latkovska**, muokslinica **Ieva Jurjāne**, izdevnīceiba „Latvijas Mediji“)

Bārnu vokaluo studeja „Skonai“ (vad. **Guntra Kuzmina-Jukna**)

Sēdi voda Dr. philol. Angelika Juško-Štekele (124. aud.)

15:30–15:50 Maruta Latkovska, Lideja Leikuma „Par Jezupa Dyurys i nazkurim cytim puorcālumim/ tulkuojumim latgaliski“

15:50–16:10 Olga Senkāne „Fausta i Mefistofeļa divvīneibys Raiņa tekstūs: breiveibys aspekts“

16:10–16:30 Ilga Šuplinska „Breiveibys koncepts Ontona Slišāna dzejā“

16:30–16:50 Ingars Gusāns „Latgolys koncepts Latgolys šlagergrupu dzišmu tekstūs“

16:50 diskuseja „Latgališu literaturys šudiņdīna, reitdīna voi vakardīna?“

(vad. **Ilga Šuplinska**, 124. aud.)

Pīsadola: Anna Rancāne, Ineta Atpile-Jugane, Raibais, Sandra Ūdre, Ligija Purinaša, Mārīte Šadurska, Meldra Gailāne, Karonhisake, Jurs Viļums, Līvija Liepdruvieta.

18:00 vakarenis

19:00 literari muzykals Andrejdīnys pasuokums (Atbreivuošonys aleja 115, aktu zale):

„Žvūrgzdyni“ (vad. **Guņtis Rasims**)

Raibuo dzejīļu kruojuma „Pistacejis“ prezentaceja

Ap dzeivi i muokslu.

„Jezups i Muosys“, *Anna Rancāne, Ineta Atpile-Jugane, Raibais, Sandra Ūdre, Ligija Purinaša, Inga Kaļva-Miņina, Mārīte Šadurska, Meldra Gailāne, Karonhisake, Jurs Viļums, Jana Skrivļa-Čevere, Līga Čevere, Mārīte Slišāne...*

1. decembris

(Rēzeknis Tehnologeju akademēja, Atbreivuošonys aleja 115, 124. aud.)

Sēdi voda Dr. philol. Lideja Leikuma (124. aud.)

9:00–9:20 Angelika Juško-Štekele „Latgališa emocionaluos inteligeņcis mekliejumūs: koncepts „sirds“ latgališu puorsokuos“

9:20–9:40 Vladislavs Malahovskis „Katuoļu i luterāņu atteiceibu atspīgeliejums latvišu presē (1920–1934)“

9:40–10:00 Otileja Kovalevska „Latgolys vītu vuordi i personu vuordi Livonejis kontekstā 1599. goda pūļu revizejā“

10:00–10:20 Sarmeite Vorza „Zīmeļlatgolys izlūkšņu daudzveideiba Bolvu Centraluos bibliotekys kruojumā“

10:20–10:40 Skaidreite Kalvāne „Nazcik navolūdņika pīzeimu par latgališu raksteibys suokumu“

10:40–11:10 kofejis pauze (124. aud.)

Sēdi voda Dr. philol. Aleksejs Andronovs (124. aud.)

11:10–11:30 Szilárd Tibor Tóth (Silards Tots) «*К вопросу о лексических и фонетических финно-угризмах в латгальских говорах*» („Par leksiskim i fonetiskim suomugrismim latgaliskajuos izlūksnēs“)

11:30–11:50 Nicole Nau (Nikole Naua) „Apstuokļa saikli latgalīšu volūdā“

11:50–12:10 Aleksejs Andronovs, Lideja Leikuma „Taipat kai latvīšu literarajā volūdā, bet..“: eņciklopediskūs rokstu par latgalīšu literarū volūdu veidošonys pīredze“

12:30–13:00 *pušdīnis (kafejneica, pogroba stuovs)*

Sēdi voda *Dr. habil. phil. Nikole Naua* (124. aud.)

13:00–13:20 Sanita Lazdeņa, Solvita Pošeiko „Volūdys, zeimis i koņteksti: kai savīnuot, puormontuot, izmontuot“

13:20–13:40 Veronika Dundure „Vuiceibu leidzekli nūvodvuiceibai“

13:40–15:00 diskuseja „Myusu dīnu latgalīšu volūda: padareitais i doromais“

(vad. *Dr. philol. Lideja Leikuma*, 124. aud.)

15:00 konferenceis nūslāgums (vad. *Dr. philol. Ilga Šuplinska*)

Humanitaruo žurnala „Via Latgalica“ (9) prezentaceja

Diskusejis:

30. novembrī

11:40 diskuseja „Medeji Latgolā, jūs sasnīdzameiba i saturs“

(vad. **Jurs Saukāns**, 124. aud.)

Aicynuoti Latgolys medeju, t. sk. pošvaļdeibu izdūtūs avīžu, biletenu veiduotuoji.

4. pasaūļa latgalīšu saīta rezolucejā saceits: „Latgolys planavuošonys regiona teritorejā nūdrūšynuot vaļsts informativū telpu, t. sk. kai sabīdryskū pasyutejumu, i tamā rast vītu raidejumim i ziņom latgalīšu rokstu volūdā. Nūdrūšynuot i vysur, kur lykums paredz, snīgt finaņsiejumu tim informacejis leidzeklim, kurūs ir publikacejis voi raidejumi latgalīšu rokstu volūdā, sabīdryski finansātajūs radejis (LR 1) i televizejis kanalūs (LTV 1, LTV 7) iķļaut ziņu, taipat atsevišku raidejumu regularu sagataveišonu i transliešonu latgalīšu rokstu volūdā. Styprynuot i atbaļsteit plotu socialūs teiklu vidi (pīmāram, iz LAKUGA bazis) latgalīšu rokstu volūdā“.

Vaicuojumi: Cik lelā mārā Latgolys medeji ir gotovi atsevišku rokstu, raidejumu sagataveišonai latgalīšu volūdā? Voi ir pīteikami loba (tehniskais nūdrūšynuojums) Latvejis medeju sasnīdzameiba Latgolā, seviški pīrūbežā? Voi Latvejis (t. sk. vītejūs medeju) medeju snāgtais saturs ir lītuotuoja iņtereseem atbylstūšs? Kas varātu tikt maineits? Voi vītejī Latgolys medeji spiej pīsadaleit vaļsts sludynuotajūs konkursūs medeju atteisteibai? Voi vītejūs medeju kapacitate ir pīteikama, lai saceitu, ka medeji styprynoj pīrūbežā dzeivojūšūs ideņtitati, drūšuma sajiutu i gribiešonu dzeivuot austrumu pīrūbežā?

16:50 diskuseja „Latgalīšu literaturys šudiņdīna, reitdīna voi vakardīna?“

(vad. **Ilga Šuplinska**, 124. aud.)

Pīsadola: Anna Rancāne, Ineta Atpile-Jugāne, Raibais, Sandra Ūdre, Ligija Purinaša, Mārīte Šadurska, Meldra Gailāne, Karonhisake, Jurs Viļums, Līvija Liepdruviete.

4. pasaūļa latgalīšu saītā beja vairuoki referati par latgalīšu literaturys nūzeimi, uztveri i pietnīceibu latvīšu literaturys kontekstā. Ievas Kalniņas rokstā, kas publycāts žurnalā „Via Latgalica“ (2017, 9) ir itaida atziņa: „90. gadi sāk iezīmēt divas attieksmes attiecībā pret latgaliešu literatūru: 1) nosacīti latviskajā tradīcijā latgaliešu literatūra tiek skatīta kā etnogrāfiska tradīcija, kura parāda latviešu valodas iespējas, tradīciju daudzveidību, papildina

latviešu literatūru ar latgalisko vitalitāti un šarmu, iezīmē katolisko ievirzi, parāda Latgales dabas skaistumu;

2) latgaliešu literatūra tiek uzskatīta par patstāvīgu literatūru, rakstīt latgaliski – tā ir autoru pašizpaušmes forma, tā neko necenšas kā nomale papildināt latviešu literārajā tradīcijā, tā pamatā rodas Latgalē un kopā ar latviešu literāro tradīciju veido latviešu literatūru.“

Vaicuojumi: Kai izjūtom latgalīšu literatūru 21. g. s. pirmajā desmitgadē? Tei ir atsevišķa literatūras tradīcija vai latviešu literatūras atzars? Kas jums ir latgalīšu literatūra: autori, žanri, procesi? Kuri redzīs svareigi? Parkū? Cik lielā mērā latgalīšu literatūra ir juovūica skolā? Vai latgalīšu literatūrai ir reitdīna?

1. decembrī

13:40 diskuseja „Myusu dīnu latgalīšu volūda: padareitais i doromais“
(vad. *Dr. philol. Lideja Leikuma*, 124. aud.)

Vaļsts volūdys lykuma, kas stuojīs spākā ar 2000. goda 1. septembri, 3. panta 4. punkts nūsoka: „Vaļsts nūdrūšnoj latgalīšu rokstu volūdys kai viesturyska latviešu volūdys paveida saglobuošonu, aizsardzeibu i atteisteibu.”

Vaicuojumi: Vai i kai teik piļdeita itei vaļsts apsajimšona? Kas pozitivs ir nūtics i nūteik, kuo svareiga vēļ datryukst? Vai dorbs latgalīšu rokstu ci literaruos volūdys izkūpšonā leidz šam ir bejs gona efektivs i kai jū varātu optimizēt? Kaidu svareigu latgalisku izdavumu datryukst skolom i sabīdreibai kūpumā i kaidus realus ceļus redzit, kab taidi dreīžuok pasaruodeitu?